

Ennen ruokailua / Aperif

Ruokahalun herättäjäksi tuvan aperitiivi House's aperitif Husets aperitif	8,50
Kuohuviiniä Sparkling wine Bubbelvin	8,50
Alkoholiton aperitiivi Alcohol-free aperitif Alkoholfri aperitif	4,50

Alkuruoat / First courses / Första kursen

Kermaista sienikeittoa Creamy mushroom soup Krämig svampsoppa	11,50
Savuporokeittoa Smoked reindeer soup Rökt rensoppa	11,50
Katkarapuskagen Swedish shrimp toast Toast skagen	11,50
Friteerattuja mustekalarenkaita, lime-chili dippi Squid fritters, lime-chili dipping sauce Bläckfiskring med lime-chili dippsås	11,50
Yllä olevat annokset pääruokana The above portions as main courses Ovanstående portioner som huvudrätt	17,00
Tuoretta leipää ja tuvan valkosipuli-oliivi-tomaatti-hasselpähkinälevitettä Fresh bread and garlic-olive-tomato-hazelnut spread Färskt bröd och vitlök-oliv-tomat-hasselnöt pålägg	4,00

Pääruoat / Main courses / Huvudrätter

Naudan sisäfileestä (kotimaisen pihvin raakapaino 200g):

From beef tenderloin (Finnish meat, 7 oz)

Från nöts inrefilé (finskt kött, 200 g)

Pippuripihvi, kermaista pippurikastiketta, maalaislohkoperunoita 38,50

Peppersteak with creamy pepper sauce and potato wedges

Pepparbiff med gräddig pepparsås och klyftpotatis

Chateaubriand, Aura-juustokuorrute, punaviinikastiketta, krokettiperunoita 39,50

Tenderloin steak with blue cheese frosting, red wine sauce, potato Croquettes

Biff med blåost frosting, rödvinsås och potatiskroketter

Tournedos pekoniin käärittynä, punaviinikastiketta, kermaperunoita 39,50

Tournedos, wrapped in bacon, red wine sauce, creamed potatoes

Tournedos, insvept i bacon, rödvinsås, gräddpotatis

Lankkupihvi, tuvan erikoisvoita, Duchesse-perunaa 39,50

Grilled steak on a wooden plank, seasoned butter of the house, Duchess potatoes

Plankstek med husets kryddsmör och duchesse potatis

Rotukarjan ulkofileestä (kotimaisen pihvin raakapaino 200g)

From beef sirloin (Finnish meat, 7 oz)

Från nöts yttrefilé (Finskt kött, 200g)

Grillipihvi, Bearnaise-kastiketta, maalaisranskalaisia 29,50

Grilled steak, Bearnaise sauce and French fries

Grillbiff, Bearnaise-sås och pommes frites

Sienestäjän härkää, sienimuhennosta, parmesaani-ranskalaisia 29,50

Mushroom picker's beef, mushroom stew, parmesan French fries

Svamp plockarens biff, svampgryta, parmesan pommes frites

Pariloitu pihvi, Cafe de Paris-maustevoita (oman puutarhan yrteistä),
punaviinikastiketta, kermaperunoita 29,50

Sirloin steak with Cafe de Paris-butter (from our own garden), red wine sauce and creamed potatoes

Yttrefilé biff, med Cafe de Paris-smör (från vår egen trädgård), rödvinsås och gräddpotatis

Pihvit paistetaan mediumina, jollet toisin halua.

Steaks are served in medium unless you wish otherwise.

Steken bakas medium, anmäl om du inte vill.

Porsaan ulkofileestä / From pork / Från fläsk yttrefilé:

Metsästäjänleike, kermaista sienikastiketta, maalaisranskalaisia 24,50
Hunter's escalope with creamy mushroom sauce and French fries
Jägarbiff med krämig svampsås och pommes frites

Pippuripossua, kermaista pippurikastiketta, maalaislohkoperunoita 24,50
Pepper cutlet with creamy pepper mushroom stew and potato wedges
Pepparfläsk med krämig pepparsås och klyftpotatis

Poropossu, savuporokastiketta, maalaislohkoperunoita 24,50
Pork cutlet with smoked reindeer sauce and potato wedges
Fläskkotlett med rökt reinsås och klyftpotatis

Kanasta / From chicken / Från kyckling

Pippurikanaa, kermaista pippurikastiketta, maalaislohkoperunoita 29,50
Pepper chicken with creamy pepper sauce and potato wedges
Pepparkyckling med krämig pepparsås och klyftpotatis

Aurakanaa, Aura-juustokuorrute ja krokettiperunoita 29,50
Chicken with blue cheese frosting, red wine sauce and potato Croquettes
Kyckling med blåmögelost frosting, rödvinsås och potatiskroketter

Muut / Others / Andra:

Paistettua nieriää, kermaista tilli-sitruunakastiketta, 29,50
paahdettuja yrttiperunoita
Pan-Fried Arctic charr, creamy dill-lemon sauce, roasted herb potatoes
Panstek Arctic charr, krämig dill-citronsås, rostad örtpotatis

Kasvis-tournedos, porkkanakastiketta, paahdettuja yrttiperunoita 24,50
(muunnettavissa vegaaniksi)
Vegetable tournedos, carrot sauce, herb potatoes (changeable to vegan)
Vegetabiliska-tournedos, morotsås, örtpotatis (konvertible till vegan)

Perunavaihto 2 €

Charge for a change of potatoes is 2 €
Ombyte av potatis 2 €

Lasten ruoat (alle 18 vuotiaille) / Children's Menu / Barnmeny:

Lasten lehtipihvi, maustevoita, ranskalaisia perunoita Children's minute steak with flavoured butter served with French fries Barns lövbiff med kryddsmör och pommes frites	10,50
Lasten kanaa, dippikastiketta, ranskalaisia perunoita Children's chicken with dip sauce and French fries Barns kyckling med dipsås och pommes frites	10,50
Lasten kala, dippikastiketta, krokettiperunoita Children's fish with dipping sauce and potato Croquettes Barns fisk med dip sås och potatiskroketter	10,50
Lasten lihapullat, perunamuusia Children's meatballs in creamy sauce and mashed potatoes Barns köttbullar i gräddsås och potatismos	10,50

**Kaikki annokset ovat laktoosittomia.
Leipää saatavana myös gluteenittomana.**

All dishes are low-lactose.
Bread is also available as gluten-free.

Alla rätter är låg laktoshaltiga.
Bröd finns tillgängligt också glutenfri.

Jälkiruoat / Desserts / Efterrätter

Crème Brûlée Crème Brûlée Crème Brûlée	9,50
Pavlova, marjoja Pavlova, berries Pavlova, bär	9,50
Suklaaherku Chocolate delicacy Choklad delikates	9,50
Appelsiiniohukaiset Crêpes Suzettes Crêpes Suzettes	9,50
Puolukkajäädye, kinuskikastiketta Lingonberry parfait, house caramel sauce Lingon parfait, husens karamellsås	9,50
Raakakakku (gluteeniton, maidoton, vegaani) Raw cake (gluten-free, dairy-free, vegan) Rå kaka (glutenfri, mjölkfri, vegan)	9,50
Vanhanajan vaniljajäätelöä ja kinuskikastiketta (pyydettyäessä laktoositon) Ice cream portion (vanilla ice cream and house caramel sauce) Is portioner (vanilj is och husens karamellsås)	5,50

Valkoviinit

18 cl 10,00€

25 cl 13,00€

pullo 39€

Resero , Argentiina

Chardonnay 100%

Sitruksinen, omenainen sekä trooppisten hedelmien aromeita. Kuiva suuntuntuma, pehmeän hedelmäinen, jossa raikas happorakenne.

Gérard Bertrand Art de Vivre Clairette d'Adissan, Ranska

Clairette 100 %

Vaaleankeltainen väri. Tuoksussa päärynää, valkopersikkaa ja appelsiininkukkaa.

Viini hurmaa raikkauksellaan sekä jäännössokerin tuomalla miellyttävän hedelmäisellä lopetuksella.

Weinbau der Lebenshilfe, Saksa

Riesling 100 %

Raikas ja nuorekas viini, jossa runsaasti rypäleelle tyypillisiä sitruhedelmän ja omenan aromeita, sekä tasapainoinen kuiva ja hapokas maku. Luomu. Vegaani.

Anselmann Riesling Kabinett, Saksa

Riesling 100%

Puolimakea. Tuoksussa on kukkaisuutta, persikkaa, aprikoosia, viheromenaa ja hieman greippiä.

Miellyttävän pehmeä ja hedelmäinen viini.

Masi Tupungato Passo Blanco, Argentiina

Pinot Grigio, Torrontés

Tuoksussa on kukkaisuutta, kypsiä hedelmiä kuten persikkaa ja aprikoosia. Miellyttävän raikas varustettuna sitruunaisella hapokkuudella.

Punaviini

Domaine du Ministre

Grenache, Mourvedre, Syrah

Viininpunainen väri. Tuoksu vivahteikas, jossa kirsikkaa, luumua, mausteisuutta, yrttejä ja kahvia. Maku on tasapainoinen, tanniinit silkkisiä, maussa myös punamarjaisuutta ja tummasuklaata.

Jacob`s Creek Organic Shiraz Cabernet Australia

Shiraz, Cabernet Sauvignon

Keskitäyteläinen, karpaloinen, tumman kirsikkainen, herukkainen, kevyen vaniljainen ja mausteinen.

Alkoholittomat viinit

18cl 9,50€

Tuvan emännän tämän vuoden suosikki

pullo 45,00€

Masi Tupungato Passo Doble , Argentiina

Malbec 70%, Corvina 30%

Tuoksussa kypsää hedelmää sekä lakritsin aromeja. Täyteläisessä ja miellyttävän mausteisessa maussa on tyylikkää tanniinit, jotka täydentävät viinin täyteläistä rakennetta ja eloisaa hapokkuutta. Pehmeä ja miellyttävä jälkimaku.

Pyydä tarjoilijalta viinilista muista pulloittain myytävistä viineistä.

Alkoholittomat juomat/ Nonalcoholic drinks/ Alcoholfri drycks

Limsa / soda / läsk	0,25 l	3,00
(Fanta, Sprite, Coca-Cola, Coca-Cola Zero)	0,50 l	5,00
Maito /milk / mjölk	30 cl	3,00
Tuoremehu (omena, appelsiini)	30 cl	4,00
Juice (apple, orange)		
Saft (äppel, apelsin)		
Alkoholiton puna-tai valkoviini	18cl	9,50
Alkoholiton Karhu olut	0,33l	5,00
Alkoholiton Crisp	0,40l	5,00
Alkoholiton Blanc	0,33l	6,50
Alkoholiton siideri	0,33l	6,50
Koff I olut 2,7%	0,33l	6,00
Vichy	0,33l	4,00
Kahvi / Haudutettu tee Coffee / Tea Kaffe / Tee		3,00
Espresso		3,50
Cappucino		4,50
Kaakao kermavaahdolla		4,50
Vesi / Water / Vatten per aikuinen / per adult / per vuxen		2,00

Alkoholilliset juomat / Alcoholic beverages / Drycks med alkohol

Tuvan puna- tai valkoviini	lasi 18 cl	10,00	pullo 75 cl	39,00
House wine, red or white	glass 18 cl		btl. 75 cl	
Husets vin, röd eller vitt	glas 18 cl		flaska 75 cl	
Carlsberg IV tai Karhu 4,6%	0,25l			5,00
	0,40l			8,00
Kärkisen Kuohuva vaalea/tumma/pilsneri	0,33l			7,50
Staropramen vaalea / tumma	0,33l			7,50
Stallhagen 4,7%	0,33l			7,50
Blanc K1664 4,5%.	0,50l			9,50
Duckstein weizen	0,50l			9,50
Brooklyn Defender IPA	0,33l			9,50
Gluteeniton olut	0,33l			8,00
Hartwall Long Drink 5,5%	0,33l			8,00
Crowmoor Dry Apple	0,33l			8,00
Somersby Pear	0,33l			8,00
Jälkiruokaviini / Dessert wine / Dessertvin				9,50
Portviini / Port				9,50
Likööri alk./ Liqueur from				7,50
Konjakki alk. / Cognac from				9,50
Viski alk. / Whisky from				7,50

Cocktaileja

	Alkoholillinen	Alkoholiton
Piná Colada Rommi, ananas, kookos	12,50	8,50
Tom Collins Gin, sitruuna, sokeri, sooda	11,50	8,50
Mojito Rommi, minttu, lime, ruokosokeri	11,50	6,50
Sitruuna fizz Vodka, sitruuna, minttu	11,50	6,50
Sininen enkeli Vodka, Parfait Amour, sprite	11,50	6,50
Havana Club Verde Rommi, minttu, sitruuna, Ginger ale	11,50	6,50
Omena Martini Vodka, omena	11,50	6,50
Tyrni Tonic Gin, tyrni, tonic	11,50	6,50
Bloody Mary Vodka, tomaatti, sitruuna, mausteet	12,50	8,50
Cosmopolitan Vodka, Cointreau, karpalo, lime	11,50	8,50
Vesimeloni Spritz Kuohuviini, vesimeloni, sooda	10,50	6,50
Ville Vallaton Vodka, Pisang Ambon, maito	11,50	-
Irish Coffee Viski, kahvi, sokeri, kerma	11,50	7,50
Lumumba Konjakki, kaakao, kerma	11,50	-
Spanish Coffee Brandy, Licor 43, kahvi, kerma	11,50	7,50
Creme Coffee Kermalikööri, kahvi, kerma	11,50	-
Kahlua Cold Brew Martini Kahvilikööri, Cold Brew kahvi	11,50	-